

# INSTALLATION CHECKLIST

For more detailed information, see the Use & Care Guide, User Instructions, or Installation Instructions provided with your refrigerator. You may also visit the website noted in the Use & Care Guide, User Instructions, or Installation Instructions.

## Unpack the Refrigerator

Remove all shipping material

Use ½" socket wrench to remove skids (socket extension is recommended)

## Electrical Power

Refrigerator is plugged into a grounded 3 prong outlet

## Doors

Handles are installed according to instructions

Refrigerator is level (Remove base grille and adjust leveling feet so they contact the floor)

Doors are even across the top (Use adjustment feature on hinge if necessary)

Base grille is properly attached to the refrigerator

## Water System (on some models)

Household water supply is connected and turned on

Supply line behind refrigerator is not kinked

Water system has been flushed according to instructions

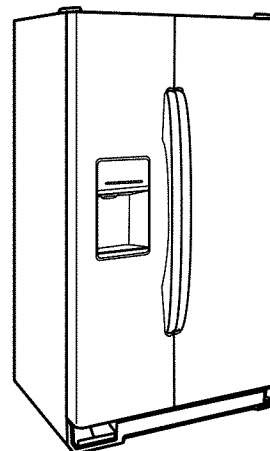
Check for water leaks at all connections

## Final Checks

Set temperature controls to the recommended settings

Save instructions and other literature

Send in Registration Card



# LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN

Para obtener información más detallada, vea el Manual de uso y cuidado, las Instrucciones para el usuario o las Instrucciones de instalación provistas con su refrigerador. También puede visitar el sitio de internet que aparece en el Manual de uso y cuidado, las Instrucciones para el usuario o las Instrucciones de instalación.

## Desempaque el refrigerador

Saque todo el material de transporte

Use una llave de cubo de ½" para quitar la plataforma (se recomienda usar una extensión para llave de cubo)

## Suministro eléctrico

El refrigerador está conectado en un contacto de 3 terminales con conexión a tierra

## Puertas

Las manijas se han instalado según las instrucciones

El refrigerador está nivelado (saque la rejilla de la base y regule las patas niveladoras para que hagan contacto con el piso)

Las puertas están parejas a lo largo de la parte superior (use la característica de ajuste de la bisagra si es necesario)

La rejilla de la base se ha sujetado adecuadamente al refrigerador

## Sistema de agua (en algunos modelos)

El suministro de agua de la casa está conectado y abierto  
La línea de suministro detrás del refrigerador no está retorcida

El sistema de agua se ha enjuagado según las instrucciones  
Revise todas las conexiones para ver si hay fugas

## Revisiones finales

Fije los controles de temperatura en los ajustes recomendados

Guarde las instrucciones y otros materiales impresos

Envíe la tarjeta de registro del producto

# LISTE DE CONTRÔLE - INSTALLATION

Pour obtenir des renseignements plus détaillés, consulter le Guide d'utilisation et d'entretien, les Instructions d'utilisation ou les Instructions d'installation fournies avec le réfrigérateur. Vous pouvez aussi consulter le site Web indiqué dans le Guide d'utilisation et d'entretien, les Instructions d'utilisation ou les Instructions d'installation.

## Déballage du réfrigérateur

Retirer tout le matériel d'expédition

Utiliser une clé à douille de ½" pour enlever les cales (on recommande l'utilisation d'une rallonge pour clé à douille)

## Alimentation électrique

Le réfrigérateur est branché sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre

## Portes

Les poignées sont installées conformément aux instructions

Le réfrigérateur est d'aplomb (retirer la grille de la base et ajuster les pieds de nivellement de façon à ce qu'ils soient en contact avec le plancher)

Les portes sont alignées au sommet (utiliser la fonction d'ajustement sur la charnière au besoin)

La grille de la base est convenablement fixée au réfrigérateur

## Circuit d'alimentation en eau (sur certains modèles)

L'alimentation en eau du domicile est raccordée et ouverte  
La canalisation d'alimentation située derrière le réfrigérateur n'est pas déformée

Le circuit d'alimentation en eau a été purgé conformément aux instructions

Vérifier l'absence de fuites au niveau de chaque raccord

## Dernières vérifications

Régler les commandes de température aux réglages recommandés

Conservier les instructions et autres documents éventuels

Envoyer la carte d'enregistrement

## Door Removal, Leveling and Alignment

Gather the required tools and parts and read all instructions before starting installation. Save these instructions for future reference.

**NOTE:** Before moving your product into your home, measure the doorway of your home to see whether you need to remove the refrigerator and freezer doors. If door removal is necessary, see the instructions below.

**IMPORTANT:** Before you begin, turn the refrigerator control OFF or turn cooling off. Unplug refrigerator or disconnect power. Remove food, the ice storage bin (on some models), and any adjustable door or utility bins from doors.

**TOOLS NEEDED:**

Bubble level, Phillips screwdriver, 3/16" hex key, 1/4" hex-head socket wrench, 1/4" and 5/16" open-ended wrenches or adjustable wrench, internal star drive or 3/8" hex-head socket wrench



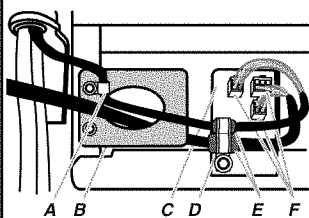
### ⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

**Disconnect power before removing doors.**

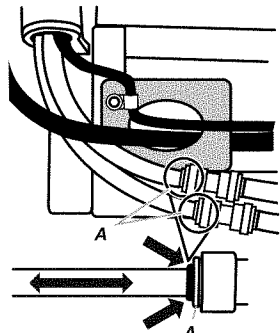
**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

#### 3 Wiring Connection



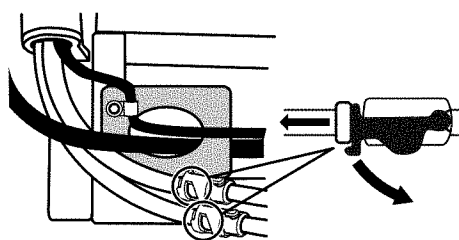
- A. P-clamp
- B. Routing Plate
- C. Electrical Housing
- D. Wiring Clip
- E. Grommets
- F. Wiring Plugs

#### 2A Water Dispenser Tubing Connection (Style 1)

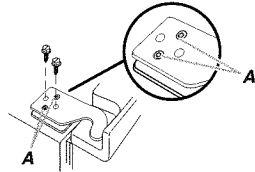


A. Face of Fitting

#### 2B Water Dispenser Tubing Connection (Style 2)



#### 4 Top Left Hinge

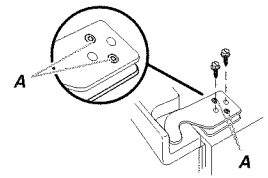


A. Do Not Remove Screws.

#### 5 Door Removal

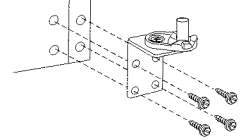


#### 6 Top Right Hinge

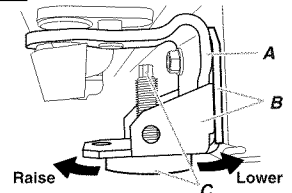


A. Do Not Remove Screws.

#### 7 Bottom Hinges (Left and Right)

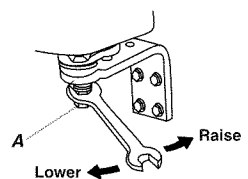


#### 8 Leveling



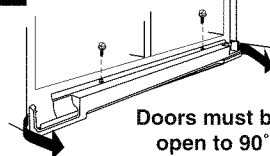
- A. Bottom Hinge
- B. Leveler Bracket
- C. Leveling Foot

#### 9 Door Alignment (Bottom Right Hinge)



A. Alignment Screw

#### 1 Base Grille



## Remove the Doors

### **WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before removing doors.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Open both doors to 90°. Remove the base grille by removing the two screws, then pulling out on the outside corners. See *Graphic 1*.  
**NOTE:** The doors must only be opened to 90°. If they are opened all the way, the base grille will not come off.
3. Disconnect the water tubing, located behind the base grille on the freezer door side. The dispenser tubing runs through the door hinge, and must be disconnected in order to remove the door.  
**Style 1:** Press the colored outer ring against the face of fitting and pull the water tubing free. See *Graphic 2A*.  
**NOTE:** Keep the water tubing connector attached to the tube that runs underneath the freezer. The door cannot be removed if the connector is still attached to the tube that runs through the door hinge.  
**Style 2:** Firmly pull on the clasp to release the tube, then pull the water tubing free. See *Graphic 2B*.  
**NOTE:** Keep the clasp attached to the tube that runs underneath the freezer.
4. Disconnect the wiring, located behind the base grille on the freezer door side. See *Graphic 3*.  
Remove the P-clamp using a 1/4" hex-head socket wrench. Remove the small wiring bundle from the P-clamp.  
Remove the wiring clip using a 1/4" hex-head socket wrench.  
Pull the electrical housing out from under the refrigerator. Disconnect the wiring plugs from the housing.  
Gently pull the large wiring bundle (with two white plugs) through the routing plate.
5. Close both doors and keep them closed until you are ready to lift them free from the cabinet.
6. Use a 3/16" hex key to remove the top left hinge screws as shown. See *Graphic 4*.  
**IMPORTANT:** Do not remove either screw A.

### **WARNING**

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to lift the freezer door.

Failure to do so can result in back or other injury.

7. Lift freezer door straight up off bottom hinge. See *Graphic 5*. The water tubing and wiring remain attached to the freezer door and pull through the bottom left hinge.  
**NOTE:** This may require two people - one to lift the door and another to feed the water tubing and wiring through the hinge. Be sure the hole in the hinge is clear of obstructions, then gently pull one water tube through the hinge. (Avoid kinking the tube.) Next, gently pull the other water tube through the hinge, again avoiding kinks. Finally, gently pull the wiring bundle (including the grommet and wiring plugs) through the hinge.  
**IMPORTANT:** Rest the door on its side on a soft, clean surface, such as a towel, blanket or piece of cardboard. This will help avoid damaging the door, water tubing and wiring.
  8. Use a 3/16" hex key to remove the top right hinge screws as shown. See *Graphic 6*.  
**IMPORTANT:** Do not remove either screw A.
  9. Lift the refrigerator door straight up off bottom hinge.  
**IMPORTANT:** Rest the door on its side on a soft, clean surface, such as a towel, blanket or piece of cardboard. This will help avoid damaging the door.
  10. It may not be necessary to remove the bottom hinges to move the refrigerator through a doorway. Both bottom hinges have similar construction.  
If necessary, use an internal star drive or a 3/8" hex-head socket wrench to remove the bottom hinges. See *Graphic 7*.  
**IMPORTANT:** The leveler brackets are mounted behind the hinges. If you remove the hinges, make sure that the leveler brackets are replaced when reinstalling the hinges.
- 
- ### Replace the Doors and Hinges
1. Replace both bottom hinges, if removed. Make sure that the leveler brackets are assembled behind the hinges. Tighten screws.  
**IMPORTANT:** When the screws are tightened properly, there should not be any gaps between the refrigerator, leveler bracket and hinge.  
**NOTE:** There are two wiring bundles that run underneath the freezer - a large bundle with a large grommet and two white plugs at the end, and a small bundle with a small grommet and one yellow plug at the end.

## **⚠ WARNING**

### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to lift the freezer door.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

2. Before replacing the freezer door on the bottom left hinge, feed the small wiring bundle through the hinge. Assistance may be needed.

**IMPORTANT:** Do not feed the large wiring bundle through the hinge. This bundle is intended to run directly from the door to the connections beneath the freezer. Forcing the large bundle through the hinge may damage the door and/or the wiring, and will keep the door from closing properly.

3. Feed both water tubes through the bottom left hinge, then replace the freezer door on the hinge. Assistance may be needed.

**NOTE:** Provide additional support for the doors while the top hinges are being replaced. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.

4. Align and replace the top left hinge as shown. See *Graphic 4*. Tighten screws.

5. Reconnect water tubing and wiring.

**IMPORTANT:** Do not intertwine the water tubing and wiring bundles when reconnecting them.

**Water Connection Style 1:** Push the larger  $\frac{5}{16}$ " (7.94 mm) water tube into the blue fitting until it stops, then push the smaller  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) water tube into the green fitting until it stops. See *Graphic 2A*.

**Water Connection Style 2:** Push the black water tube with the blue tip into the blue fitting until it stops. Close the clasp around the tubing, making sure it snaps into place. Repeat this process to connect the red-tipped black water tube and the red fitting. See *Graphic 2B*.

Reinstall the P-clamp around the small wiring bundle (with one yellow plug), then replace the P-clamp on the top screw hole of the routing plate. See *Graphic 3*.

Gently route the large wiring bundle (with two white plugs) through the hole in the routing plate, so that the wiring runs behind the right side of the routing plate. See *Graphic 3*.

**NOTE:** The large wiring bundle should always remain below the small wiring bundle.

Reconnect the wiring plugs to the electrical housing, then push the housing back under the refrigerator. Align the left hole in the front lip of the housing with the right hole in the refrigerator's base crossbar. See *Graphic 3*.

Reinstall the wiring clip over the grommets. First install the smaller grommet into the top of the clip, then install the larger grommet into the bottom of the clip (closest to the screw hole). See *Graphic 3*.

Align the clip's screw hole with the left hole in the electrical housing and the right hole in the crossbar, and screw in the clip using a single screw. Tighten screw. See *Graphic 3*.

**IMPORTANT:** Once connected, the wiring bundles should not be taut. Some flexibility is needed to allow the freezer door to open properly.

6. Replace the refrigerator door by lifting the door onto the bottom right hinge.
7. Align and replace the top right hinge as shown. See *Graphic 6*. Tighten screws.
8. Replace the ice storage bin (on some models) and any adjustable door or utility bins.
9. Plug refrigerator into a grounded 3 prong outlet.

## **Leveling and Door Closing**

Your refrigerator has two adjustable front feet — one on the right and one on the left. In most cases, the refrigerator should be steady when both feet are touching the floor. If your refrigerator seems unsteady or if you want the doors to close more easily, adjust the refrigerator's tilt using the instructions below:

1. Move the refrigerator into its final location. If necessary, open both doors to 90° and remove the base grille. See *Graphic 1*.
2. The two leveling feet are located on the brackets on each side of the product. See *Graphic 8*.

**NOTE:** Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the leveling feet. This makes it easier to make adjustments.

3. Use a  $\frac{1}{4}$ " open-ended or adjustable wrench to adjust the leveling feet. Turn the leveling foot to the left to raise that side of the product, or turn it to the right to lower that side of the product.
4. Open both doors again and check that they close as easily as you like. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning the leveling feet to the left. It may take several more turns, and you should turn both leveling feet the same amount.

5. Use a bubble level to check the leveling of the refrigerator.

**NOTE:** Whenever you need to move the refrigerator, turn the leveling feet to the right until they are no longer touching the ground. This will allow the refrigerator to roll more easily.

## **Door Alignment**

A refrigerator that is not level from side-to-side may appear to have doors that are not properly aligned. If the doors appear this way, use the instructions in the previous section to check the leveling.

The doors are designed to be slightly different heights when the refrigerator is empty, in order to account for the weight of food that will be placed on the doors. If the doors are still not aligned after checking the leveling and loading the refrigerator with food, follow the steps below to adjust the door alignment.

1. If necessary, open both doors to 90° and remove the base grille. See *Graphic 1*.
2. Locate the alignment screw on the bottom hinge of the refrigerator door. See *Graphic 9*.
3. Use a  $\frac{5}{16}$ " open-ended or adjustable wrench to turn the screw. To raise the refrigerator door, turn the screw to the right. To lower the door, turn the screw to the left.
4. Check that the doors are even at the top. If necessary, continue to turn the alignment screw until the doors are aligned.
5. Open both doors to 90°. Replace the base grille. See *Graphic 1*.



## Remoción, nivelación y alineamiento de las puertas

Reúna las herramientas y piezas necesarias y lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

**NOTA:** Antes de introducir el producto a su hogar, mida el espacio de la entrada de su casa para decidir si es necesario quitar las puertas del refrigerador y del congelador. Si es necesario quitar las puertas, vea las instrucciones abajo.

**IMPORTANTE:** Antes de comenzar, fije el control del refrigerador a OFF (Apagado) o apague el enfriamiento. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía. Quite todos los alimentos, el depósito de hielo (en algunos modelos), y cualquier recipiente ajustable o de uso general de las puertas.

### HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Nivel de burbuja, destornillador Phillips, llave hexagonal en L de  $\frac{3}{16}$ ", llave de cubo de cabeza hexagonal de  $\frac{1}{4}$ ", llaves de boca de  $\frac{1}{4}$ " y  $\frac{5}{16}$ " o una llave ajustable, llave estrella interna o llave de cubo de cabeza hexagonal de  $\frac{3}{8}$ "



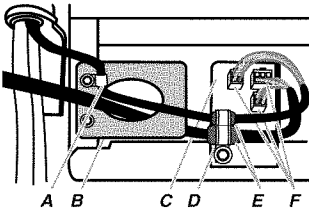
## ⚠ ADVERTENCIA

### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.

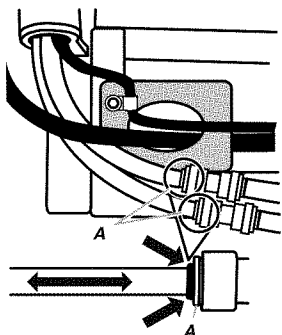
No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

### 3 Conexión del cableado



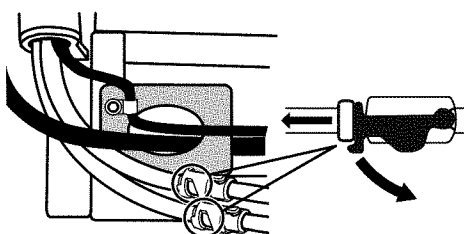
- A. Abrazadera en P
- B. Placa para cables
- C. Alojamiento eléctrico
- D. Sujetador de cableado
- E. Aros de refuerzo
- F. Enchufes de cableado

### 2A Conexión de la tubería del despachador de agua (Estilo 1)

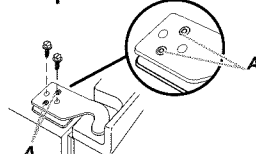


A. Cara del encaje

### 2B Conexión de la tubería del despachador de agua (Estilo 2)



### 4 Bisagra superior izquierda

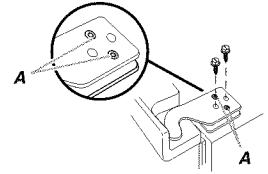


A. No quite los tornillos.

### 5 Cómo quitar la puerta

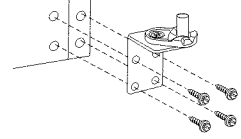


### 6 Bisagra superior derecha

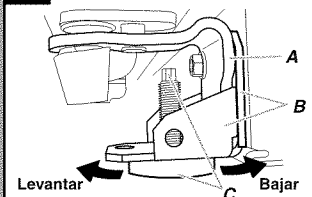


A. No quite los tornillos.

### 7 Bisagras inferiores (izquierda y derecha)

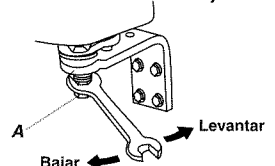


### 8 Nivelación



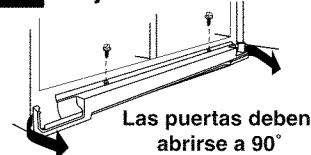
- A. Bisagra inferior
- B. Soporte nivelador
- C. Pata niveladora

### 9 Alineamiento de las puertas (bisagra inferior derecha)



A. Tornillo de alineamiento

### 1 Rejilla de la base



Las puertas deben abrirse a 90°

## Quite las puertas

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

**Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.**

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Abra ambas puertas a 90°. Quite la rejilla de la base sacando los 2 tornillos, luego jale hacia fuera las esquinas exteriores. *Vea la ilustración 1.*

**NOTA:** Las puertas sólo deben abrirse a 90°. Si se abren por completo, la rejilla de la base no se podrá quitar.

3. Desconecte la tubería de agua ubicada detrás de la rejilla de la base, en el lado de la puerta del congelador. La tubería del despachador pasa a través de la bisagra de la puerta y debe ser desconectada para quitar la puerta.

**Estilo 1:** Presione el anillo exterior de color contra la cara del encaje y jale la tubería de agua para liberarla. *Vea la ilustración 2A.*

**NOTA:** Mantenga el conector de la tubería de agua sujeto al tubo que corre debajo del congelador. La puerta no se puede retirar si el conector está sujeto al tubo que corre a través de la bisagra de la puerta.

**Estilo 2:** Jale de la abrazadera de enganche con firmeza para liberar el tubo; luego, jale de la tubería de agua para liberarla. *Vea la ilustración 2B.*

**NOTA:** Mantenga la abrazadera de enganche conectada al tubo que corre debajo del congelador.

4. Desconecte el cableado que está ubicado detrás de la rejilla de la base, del lado de la puerta del congelador. *Vea la ilustración 3.*

Quite la abrazadera en P con una llave de cubo de cabeza hexagonal de 1/4". Quite el haz de cables pequeño de la abrazadera en P.

Quite el sujetador de cableado con una llave de cubo de cabeza hexagonal de 1/4".

Jale el alojamiento eléctrico fuera de la parte de abajo del refrigerador. Desconecte los enchufes de cableado del alojamiento.

Jale suavemente el haz grande de cables (con los 2 enchufes blancos) a través de la placa para cables.

5. Cierre ambas puertas y manténgalas cerradas hasta que esté listo para separarlas de la carcasa.
6. Use una llave hexagonal en L de 3/16" para quitar los tornillos de la bisagra superior izquierda, como se muestra. *Vea la ilustración 4.*

**IMPORTANTE:** No quite ninguno de los tornillos A.

### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

**Use dos o más personas para levantar la puerta del congelador.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.**

7. Levante la puerta del congelador directamente y sepárela de la bisagra inferior. *Vea la ilustración 5.* La tubería de agua y el cableado quedan afianzados a la puerta del congelador y se jalan a través de la bisagra izquierda inferior.

**NOTA:** Tal vez necesite dos personas para esto – una para levantar la puerta y otra para hacer pasar la tubería y el cableado a través de la bisagra. Cerciórese de que el orificio en la bisagra esté libre de obstrucciones; luego jale suavemente el tubo de agua a través de la bisagra. (Evite retorcer el tubo.) A continuación, jale suavemente el otro tubo de agua a través de la bisagra, evitando nuevamente retorcerlo. Por último, jale suavemente el haz de cables (incluyendo el aro de refuerzo y los enchufes de cableado) a través de la bisagra.

**IMPORTANTE:** Coloque la puerta de costado sobre una superficie suave y limpia, como puede ser una toalla, frazada o pieza de cartón. Esto ayudará a evitar daños en la puerta, la tubería de agua y el cableado.

8. Use una llave hexagonal en L de 3/16" para quitar los tornillos de la bisagra superior derecha, como se muestra. *Vea la ilustración 6.*

**IMPORTANTE:** No quite ninguno de los tornillos A.

9. Levante la puerta del refrigerador directamente y sepárela de la bisagra inferior.

**IMPORTANTE:** Coloque la puerta de costado sobre una superficie suave y limpia, como puede ser una toalla, frazada o pieza de cartón. Esto ayudará a evitar daños en la puerta.

10. Quizá no sea necesario quitar las bisagras inferiores para pasar el refrigerador por una puerta. Ambas bisagras inferiores tienen una construcción similar.

Si es necesario, use una llave estrella interna o una llave de cubo de cabeza hexagonal de 3/8" para sacar las bisagras inferiores. *Vea la ilustración 7.*

**IMPORTANTE:** Los soportes niveladores se montan detrás de las bisagras. Si quita las bisagras, asegúrese de que los soportes niveladores se vuelvan a colocar cuando se vuelvan a instalar las bisagras.

#### Vuelva a colocar las puertas y las bisagras

1. Si las quitó, vuelva a colocar ambas bisagras inferiores. Asegúrese de que los soportes niveladores se ensamblen detrás de las bisagras. Apriete los tornillos.

**IMPORTANTE:** Cuando los tornillos se aprietan como es debido, no debe haber espacio entre el refrigerador, el soporte nivelador y la bisagra.

**NOTA:** Hay dos haces de cables que pasan por debajo del congelador; un haz grande con un aro grande de refuerzo y dos enchufes blancos en el extremo, y un haz pequeño con un aro de refuerzo pequeño y un enchufe amarillo en el extremo.



## **ADVERTENCIA**

### **Peligro de Peso Excesivo**

**Use dos o más personas para levantar la puerta del congelador.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.**

2. Antes de volver a colocar la puerta del congelador en la bisagra inferior izquierda, pase el haz de cables pequeño a través de la bisagra. Tal vez necesite ayuda.

**IMPORTANTE:** No pase el haz de cables grande a través de la bisagra. Este haz debe ir directamente de la puerta a las conexiones debajo del congelador. El forzar el haz grande a través de la bisagra podría dañar la puerta y/o el cableado y no permitirá que la puerta se cierre bien.

3. Haga pasar ambos tubos de agua a través de la bisagra inferior izquierda, luego vuelva a colocar la puerta del congelador en la bisagra. Tal vez necesite ayuda.

**NOTA:** Disponga un soporte adicional para las puertas mientras vuelve a colocar las bisagras superiores. No se confíe en que los imanes de las puertas van a sostener las puertas mientras trabaja.

4. Alinee y vuelva a colocar la bisagra superior izquierda según se muestra. *Vea la ilustración 4.* Apriete los tornillos.

5. Vuelva a conectar la tubería de agua y el cableado.

**IMPORTANTE:** No entrelace la tubería de agua con los haces de cables cuando los reconecte.

**Conexión de agua Estilo 1:** Empuje el tubo de agua más grande de  $\frac{5}{16}$ " (7,94 mm) dentro del accesorio azul hasta que se detenga; luego empuje el tubo de agua más pequeño de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) dentro del accesorio verde hasta que se detenga. *Vea la ilustración 2A.*

**Conexión de agua Estilo 2:** Empuje el tubo de agua negro con punta azul dentro del accesorio azul hasta que se detenga. Cierre la abrazadera de enganche alrededor de la tubería, asegurándose de que encaje en su lugar. Repita este proceso para el tubo de agua negro con punta roja y su accesorio rojo. *Vea la ilustración 2B.*

Vuelva a instalar la abrazadera en P alrededor del haz de cables pequeño (con un enchufe amarillo) y vuelva a colocar la abrazadera en P sobre el orificio superior del tornillo de la placa para cables. *Vea la ilustración 3.*

Dirija cuidadosamente el haz de cables grande (con los 2 enchufes blancos) a través del orificio en la placa para cables, de modo que el cableado esté por detrás del lado derecho de la placa. *Vea la ilustración 3.*

**NOTA:** El haz de cables grande debe permanecer siempre debajo del haz de cables pequeño.

Vuelva a conectar los enchufes de cableado al alojamiento eléctrico, luego presione nuevamente el alojamiento debajo del refrigerador. Alinee el orificio izquierdo en el borde frontal del alojamiento con el orificio derecho en la barra de la base del refrigerador. *Vea la ilustración 3.*

Vuelva a instalar el sujetador de cableado alrededor de los aros de refuerzo. Primero instale el aro de refuerzo pequeño en la parte superior del sujetador, luego instale el aro de refuerzo más grande en la parte inferior del sujetador (más cerca del orificio del tornillo). *Vea la ilustración 3.*

Alinee el orificio para tornillo del sujetador con el orificio del lado izquierdo en el alojamiento eléctrico y el orificio del lado derecho en la barra, y atornille el sujetador utilizando un solo tornillo. Apriete el tornillo. *Vea la ilustración 3.*

**IMPORTANTE:** Una vez que estén conectados, los haces de cables no se deben forzar. Es necesario que haya cierta flexibilidad para permitir que la puerta del congelador se abra bien.

6. Vuelva a colocar la puerta del refrigerador, encajándola sobre la bisagra inferior derecha.
7. Alinee y vuelva a colocar la bisagra superior derecha según se muestra. *Vea la ilustración 6.* Apriete los tornillos.
8. Vuelva a colocar el depósito de hielo (en algunos modelos) y cualquier recipiente de la puerta o para uso general.
9. Enchufe el refrigerador en un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

### **Nivelación y cierre de las puertas**

Su refrigerador tiene dos patas frontales regulables – una a la derecha y otra a la izquierda. En la mayoría de los casos, el refrigerador debe estar estable cuando las dos patas están tocando el piso. Si su refrigerador parece inestable o usted quiere que las puertas se cierren con mayor facilidad, ajuste la inclinación del refrigerador usando las instrucciones siguientes:

1. Mueva el refrigerador hacia su posición final. Abra ambas puertas a 90° y quite la rejilla de la base, si es necesario. *Vea la ilustración 1.*
2. Las dos patas niveladoras están ubicadas en los soportes a cada lado del producto. *Vea la ilustración 8.*

**NOTA:** Para quitar un poco de peso de las patas niveladoras, haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador. Esto facilitará los ajustes.

3. Use una llave de boca de  $\frac{1}{4}$ " o una llave ajustable para regular las patas niveladoras. Gire la pata reguladora hacia la izquierda para levantar ese lado del refrigerador o gire la pata reguladora hacia la derecha para bajar ese lado.
4. Abra ambas puertas nuevamente y verifique para asegurarse que se cierran con la facilidad que usted desea. De lo contrario, incline el refrigerador ligeramente más hacia la parte posterior, girando las patas niveladoras hacia la izquierda. Puede tomar varias vueltas más, y usted deberá girar ambas patas niveladoras la misma cantidad de veces.
5. Use un nivel de burbuja para verificar la nivelación del refrigerador.

**NOTA:** Cada vez que necesite mover el refrigerador, gire las patas niveladoras hacia la derecha hasta que no toquen más el piso. Esto permitirá que el refrigerador ruede con más facilidad.

### **Alineamiento de las puertas**

Puede parecer que las puertas de un refrigerador que no esté nivelado de lado a lado no estén alineadas debidamente. Si las puertas parecen estar de esta manera, siga las instrucciones de la sección previa para verificar la nivelación.

Las puertas han sido diseñadas con alturas ligeramente diferentes cuando el refrigerador está vacío, para compensar por el peso de los alimentos que serán colocados en las puertas. Si las puertas aún no están alineadas después de verificar la nivelación y de poner alimentos en el refrigerador, siga los pasos a continuación para regular el alineamiento de las puertas.

1. Abra ambas puertas a 90° y quite la rejilla de la base, si es necesario. *Vea la ilustración 1.*
2. Ubique el tornillo de alineamiento que está ubicado en la bisagra inferior de la puerta del refrigerador. *Vea la Ilustración 9.*
3. Use una llave de boca de  $\frac{5}{16}$ " o una llave ajustable para girar el tornillo. Para levantar la puerta del refrigerador, gire el tornillo hacia la derecha. Para bajar la puerta, gire el tornillo hacia la izquierda.
4. Verifique que las puertas estén niveladas en la parte de arriba. Si es necesario, continúe girando el tornillo de alineamiento hasta que las puertas queden alineadas.
5. Abra ambas puertas a 90°. Vuelva a colocar la rejilla de la base. *Vea la ilustración 1.*



## Retrait, réglage de l'aplomb et alignement des portes

Rassembler les outils et pièces nécessaires et lire toutes les instructions avant de commencer l'installation. Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

**REMARQUE :** Avant de déplacer l'appareil jusque dans votre domicile, prendre les mesures de l'entrée afin de déterminer s'il est nécessaire d'ôter les portes de réfrigérateur et de congélateur. S'il s'avère nécessaire d'ôter les portes, voir les instructions ci-dessous.

**IMPORTANT :** Avant de commencer, tourner la commande du réfrigérateur à OFF (arrêt) ou désactiver le refroidissement. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique. Retirer les aliments, le bac d'entreposage à glaçons (sur certains modèles), et tout balconnet réglable ou compartiment utilitaire des portes.

### OUTILLAGE NÉCESSAIRE :

Niveau à bulle, tournevis Phillips, clé hexagonale de  $\frac{3}{16}$ " , clé à douille à tête hexagonale de  $\frac{1}{4}$ " , clés plates de  $\frac{1}{4}$ " et  $\frac{5}{16}$ " ou clé à molette, carré d'entraînement ou clé à douille à tête hexagonale de  $\frac{3}{8}$ "



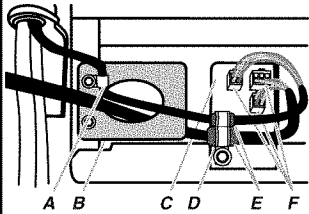
## ⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.

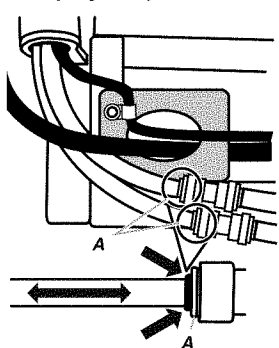
Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

### 3 Raccordement des câbles



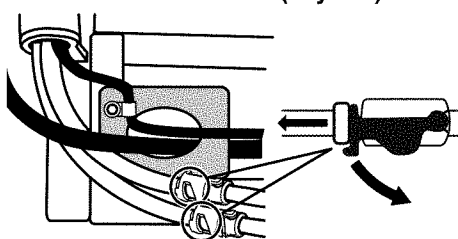
- A. Collier en P
- B. Plaque de mise à la terre
- C. Boîtier de raccordement électrique
- D. Agrafe de câblage
- E. Œillets
- F. Fiches de câblage électrique

### 2A Raccord du tuyau du distributeur d'eau (Style 1)

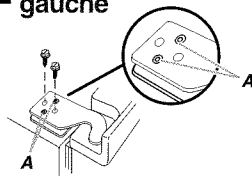


A. Face du raccord

### 2B Raccord du tuyau du distributeur d'eau (Style 2)



### 4 Charnière supérieure gauche

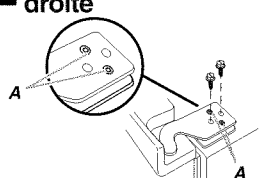


A. Ne pas retirer les vis.

### 5 Enlèvement des portes

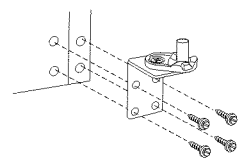


### 6 Charnière supérieure droite

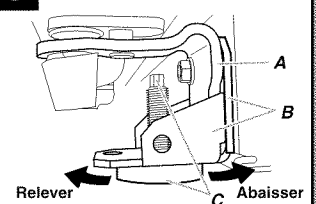


A. Ne pas retirer les vis.

### 7 Charnières inférieures (gauche et droite)

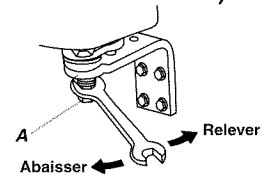


### 8 Nivellement



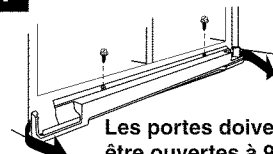
- A. Charnière inférieure
- B. Support de vérin
- C. Pied de nivellement

### 9 Alignement des portes (charnière inférieure droite)



A. Vis d'alignement

### 1 Grille de la base



## Enlever les portes

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

**Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.**

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir les deux portes à 90°. Retirer la grille de la base en retirant les deux vis puis en tirant sur les angles extérieurs. *Voir dessin 1.*
3. Déconnecter le conduit d'eau situé derrière la grille de la base du côté de la porte du congélateur. Le tube du distributeur passe à travers la charnière de porte et doit être débranché pour permettre le retrait de la porte.

**Style 1 :** Appuyer sur l'anneau externe coloré contre la partie avant du raccord et tirer le tuyau d'eau pour le dégager. *Voir dessin 2A.*

**REMARQUE :** Maintenir le connecteur de la canalisation d'eau fixé au tuyau qui passe sous le congélateur. La porte ne peut être enlevée si le connecteur est toujours fixé au tuyau qui passe par la charnière de porte.

**Style 2 :** Tirer fermement sur l'attache pour libérer le tuyau d'eau puis le dégager. *Voir dessin 2B.*

**REMARQUE :** Laisser l'attache fixée au tuyau qui passe sous le congélateur.

4. Déconnecter le câblage situé derrière la grille de la base du côté de la porte du congélateur. *Voir dessin 3.*

Retirer le collier en P avec une clé à douille à tête hexagonale de 1/4". Retirer le petit faisceau de câblage du collier en P.

Ôter l'agrafe de câblage avec une clé à douille à tête hexagonale de 1/4".

Tirer le boîtier de raccordement électrique pour le dégager de dessous le réfrigérateur. Débrancher les fiches de câblage.

Tirer doucement le gros faisceau de câblage (comportant les deux fiches blanches) et le faire passer dans la plaque de mise à la terre.

5. Fermer les deux portes et les garder fermées jusqu'à ce que vous soyez prêt à les soulever pour les dégager de la caisse.
6. Utiliser une clé hexagonale de 3/16" pour enlever les vis de la charnière supérieure gauche, tel qu'illustré. *Voir dessin 4.*

**IMPORTANT :** Ne pas retirer l'une des vis A.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour soulever la porte du congélateur.

**Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.**

7. Soulever verticalement la porte du congélateur pour la dégager de la charnière inférieure. *Voir dessin 5.* Le conduit d'eau et le câblage demeurent joints à la porte du congélateur et passent à travers la charnière inférieure gauche.

**REMARQUE :** Cette opération nécessitera peut-être l'aide de deux personnes – une pour soulever la porte et l'autre pour faire passer le tuyau d'eau et le câblage par la charnière. S'assurer que le trou de la charnière est libre de toute obstruction puis tirer doucement le tuyau d'eau à travers la charnière. (Éviter de déformer le tuyau.) Ensuite, tirer doucement l'autre tuyau d'eau à travers la charnière, en évitant toujours toute déformation. Enfin, tirer doucement le faisceau de câblage (y compris l'œillet et les fiches de câblage) à travers la charnière.

**IMPORTANT :** Faire reposer la porte sur le côté, sur une surface souple et propre telle une serviette, une couverture ou un morceau de carton. Ceci permettra d'éviter d'endommager la porte, le tuyau d'eau et le câblage.

8. Utiliser une clé hexagonale de 3/16" pour enlever les vis de la charnière supérieure droite, tel qu'illustré. *Voir dessin 6.*
9. Soulever verticalement la porte du réfrigérateur pour l'enlever de la charnière inférieure.
10. Il peut ne pas être nécessaire d'enlever les charnières inférieures pour faire passer le réfrigérateur dans un cadre de porte. Les deux charnières à la base ont une construction similaire.

Si nécessaire, utiliser un carré d'entraînement ou une clé à douille à tête hexagonale de 3/8" pour enlever les charnières du bas. *Voir dessin 7.*

**IMPORTANT :** Les supports de vérin sont montés derrière les charnières. Si l'on retire les charnières, s'assurer que les supports de vérin sont réinstallés lorsqu'on remet les charnières en place.

### Réinstaller les portes et les charnières

1. Réinstaller les deux charnières inférieures, si elles ont été enlevées. S'assurer que les supports de vérin sont assemblés derrière les charnières. Serrer les vis.

**IMPORTANT :** Lorsque les vis sont correctement serrées, il ne doit pas y avoir d'espace entre le réfrigérateur, le support de vérin et la charnière.

**REMARQUE :** Deux faisceaux de câblage sont acheminés sous le congélateur – un gros faisceau de câblage avec un gros œillet et deux fiches blanches au bout et un petit faisceau de câblage avec un petit œillet et une fiche jaune au bout.

# AVERTISSEMENT

## Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour soulever la porte du congélateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

2. Avant de replacer la porte du congélateur sur la charnière inférieure gauche, introduire le petit faisceau de câblage dans la charnière. On aura peut-être besoin d'aide pour cette opération.

**IMPORTANT :** Ne pas introduire le gros faisceau de câblage dans la charnière. Ce faisceau de câblage est conçu pour courir directement de la porte aux connexions sous le congélateur. Le fait d'introduire le gros faisceau de câblage de force dans la charnière pourrait endommager la porte et/ou le câblage et empêcher la porte de fermer correctement.

3. Faire passer les deux tuyaux d'eau à travers la charnière inférieure gauche puis réinstaller la porte du congélateur sur la charnière. On aura peut-être besoin d'aide pour cette opération.

**REMARQUE :** Fournir un appui additionnel pour les portes pendant que les charnières supérieures sont replacées. Ne pas dépendre des aimants des portes pour tenir les portes en place pendant que vous faites le travail.

4. Aligner et réinstaller la charnière supérieure gauche tel qu'indiqué. Voir dessin 4. Serrer les vis.
5. Reconnecter le conduit d'eau et le câble.

**IMPORTANT :** Ne pas emmêler le tuyau d'eau et les faisceaux de câblage en les reconnectant.

**Raccordement de l'eau - Style 1 :** Enfoncer le tuyau d'eau plus gros de  $\frac{5}{16}$ " (7,94 mm) dans le raccord bleu jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis enfoncer le tuyau d'eau plus petit de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) dans le raccord vert jusqu'à ce qu'il s'arrête. Voir dessin 2A.

**Raccordement de l'eau - Style 2 :** Enfoncer le tuyau d'eau noir à extrémité bleue dans le raccord bleu jusqu'à ce qu'il s'arrête. Refermer l'attache sur le tuyau en veillant à ce qu'elle s'emboîte. Répéter cette opération pour le tuyau d'eau noir à extrémité rouge et le raccord rouge. Voir dessin 2B.

Réinstaller le collier en P autour du petit faisceau de câblage (avec une fiche jaune), puis replacer le collier en P sur le trou de vis supérieur de la plaque de mise à la terre. Voir dessin 3.

Faire passer doucement le gros faisceau de câblage (comportant les deux fiches blanches) à travers le trou de la plaque de mise à la terre, de sorte que le câblage passe derrière le côté droit de la plaque de mise à la terre. Voir dessin 3.

**REMARQUE :** Le gros faisceau de câblage doit toujours se trouver sous le petit faisceau de câblage.

Raccorder les fiches de câblage au boîtier de raccordement électrique, puis pousser le boîtier sous le réfrigérateur pour le remettre en place. Aligner le trou gauche du rebord avant du boîtier avec le trou droit du croisillon de la base du réfrigérateur. Voir dessin 3.

Réinstaller l'agrafe de câblage sur les œillets. Installer d'abord l'œillet plus petit dans le sommet de l'attache, puis l'œillet plus gros dans le bas de l'attache (dans la partie la plus proche du trou de vis). Voir dessin 3.

Aligner le trou de vis de l'attache dans le trou de gauche du boîtier électrique et le trou de droite du croisillon, puis visser dans l'attache avec une seule vis. Serrer la vis. Voir dessin 3.

**IMPORTANT :** Une fois raccordés, les faisceaux de câblage ne doivent pas être tendus. On doit laisser un certain mou pour permettre à la porte du congélateur de s'ouvrir correctement.

6. Réinstaller la porte du réfrigérateur en soulevant la porte pour la placer sur la charnière inférieure droite.
7. Aligner et réinstaller la charnière supérieure droite tel qu'indiqué. Voir dessin 6. Serrer les vis.
8. Réinstaller le bac d'entreposage à glaçons (sur certains modèles) et tout balconnet réglable ou compartiment utilitaire de la porte.
9. Brancher le réfrigérateur sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

## Nivellement et fermeture des portes

Le réfrigérateur comporte deux pieds avant réglables, l'un à droite et l'autre à gauche. Dans la plupart des cas, le réfrigérateur devrait être stable lorsque les deux pieds touchent le plancher. Si votre réfrigérateur semble instable ou si vous désirez que les portes se ferment plus facilement, ajuster l'inclinaison du réfrigérateur en observant les instructions ci-dessous :

1. Déplacer le réfrigérateur à sa position finale. Ouvrir les deux portes à 90° et retirer la grille de la base, si nécessaire. Voir dessin 1.
2. Les deux pieds de nivellement sont situés sur les supports de chaque côté du produit. Voir dessin 8.

**REMARQUE :** Le fait d'exercer une pression contre le dessus du réfrigérateur permet d'alléger le poids appliqué aux pieds de nivellement. Ceci facilite les réglages.

3. Utiliser une clé plate de  $\frac{1}{4}$ " ou une clé à molette pour régler les pieds de nivellement. Tourner le pied de nivellement vers la gauche pour soulever ce côté du produit ou vers la droite pour abaisser ce côté.
4. Ouvrir à nouveau les deux portes et s'assurer qu'elles ferment tel que désiré. Si ce n'est pas le cas, incliner le réfrigérateur un peu plus vers l'arrière en tournant les pieds de nivellement vers la gauche. Plusieurs tours peuvent être nécessaires et il convient de tourner les deux pieds de nivellement de façon égale.
5. Utiliser un niveau à bulle pour contrôler l'aplomb du réfrigérateur.

**REMARQUE :** Chaque fois que l'on déplace le réfrigérateur, tourner les pieds de nivellement vers la droite jusqu'à ce qu'ils ne soient plus en contact avec le sol. Ceci permet au réfrigérateur de rouler plus facilement.

## Alignement des portes

Lorsqu'un réfrigérateur n'est pas d'aplomb transversalement, on peut avoir l'impression que ses portes ne sont pas bien alignées. Si l'utilisateur a cette impression, utiliser les instructions de la section précédente pour contrôler l'aplomb.

Les portes sont conçues pour avoir des hauteurs légèrement différentes lorsque le réfrigérateur est vide, afin de prendre en compte le poids des aliments qui seront placés dans les portes. Si les portes ne sont toujours pas alignées après avoir contrôlé l'aplomb et rempli le réfrigérateur d'aliments, suivre les étapes ci-dessous pour régler l'alignement des portes.

1. Ouvrir les deux portes à 90° et retirer la grille de la base, si nécessaire. Voir dessin 1.
2. Localiser la vis d'alignement sur la charnière inférieure de la porte du réfrigérateur. Voir dessin 9.
3. Utiliser une clé plate de  $\frac{5}{16}$ " ou une clé à molette pour tourner la vis. Pour augmenter la hauteur de la porte du réfrigérateur, tourner la vis vers la droite. Pour diminuer la hauteur de la porte, tourner la vis vers la gauche.
4. Vérifier que les portes sont alignées au sommet. Si nécessaire, continuer à tourner la vis d'alignement jusqu'à ce que les portes soient alignées.
5. Ouvrir les deux portes à 90°. Réinstaller la grille de la base. Voir dessin 1.

**W10586425A**

©2013.  
All rights reserved. Used under license in Canada.  
Todos los derechos reservados. Usada en Canadá bajo licencia.  
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

5/13  
Printed in Mexico  
Impreso en México  
Imprimé au Mexique